

Renaissance Quarterly

VOLUME LIV • NUMBER 4.1 • WINTER 2001



THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA

Renaissance Quarterly

EDITORS

Articles

MICHAEL J. B. ALLEN
University of California, Los Angeles

PAUL F. GRENDLER
University of Toronto, Emeritus

Book Reviews

MARGARET L. KING
City University of New York, Brooklyn College & The Graduate Center

ASSOCIATE EDITORS

STEFANO ALBERTINI
Casa Italiana Zerilli-Marimò

ERIKA RUMMEL
Wilfrid Laurier University

DANIEL JAVITCH
New York University

JEFFREY CHIPPS SMITH
University of Texas, Austin

PRODUCTION EDITOR

TONYA KNUDSEN
Renaissance Society of America

EDITORIAL & PRODUCTION STAFF

RONDA ARAB
Columbia University

SPENCER E. COLE
Columbia University

JESSICA S. COOPERMAN
New York University

MARIA GALETTA
New York University

MARCELLA GRENDLER
Chapel Hill, NC

PATRICIA J. LENNOX
*City University of New York,
The Graduate Center*

DAVID P. MCKAY
*City University of New York,
The Graduate Center*

DESMA POLYDOROU
*City University of New York,
The Graduate Center*

LAURA SCHWARTZ
Renaissance Society of America

BENJAMIN J. SPEAKER
New York University

EMILY GRAY TEDROW
New York University

EDITORIAL ADVISORY BOARD

- | | |
|---|---|
| CHRISTIANE ANDERSSON
<i>Bucknell University</i> | WILLIAM KENNEDY
<i>Cornell University</i> |
| ROBERT L. BIRELEY
<i>Loyola University Chicago</i> | ANGELO MAZZOCCO
<i>Mt. Holyoke College</i> |
| ANN M. BLAIR
<i>Harvard University</i> | CRAIG MONSON
<i>Washington University</i> |
| DANIEL BORNSTEIN
<i>Texas A & M University</i> | WAYNE A. REBHORN
<i>University of Texas, Austin</i> |
| HEATHER DUBROW
<i>University of Wisconsin, Madison</i> | FRANÇOIS RIGOLOT
<i>Princeton University</i> |
| ARTHUR M. FIELD
<i>Indiana University</i> | DAVID RUTHERFORD
<i>Central Michigan University</i> |
| MARGARET GREER
<i>Duke University</i> | SANDRA SIDER
<i>Sotheby's</i> |
| JAMES HANKINS
<i>Harvard University</i> | Laura IKINS STERN
<i>University of North Texas</i> |
| MARGARET P. HANNAY
<i>Siena College</i> | LARISSA J. TAYLOR
<i>Colby College</i> |
| JOHN M. HEADLEY
<i>University of North Carolina, Chapel Hill</i> | ELAINE C. TENNANT
<i>University of California, Berkeley</i> |
| DIANA E. HENDERSON
<i>Massachusetts Institute of Technology</i> | MARVIN TRACHTENBERG
<i>New York University, Institute of Fine Arts</i> |
| CONSTANCE JORDAN
<i>Claremont Graduate University</i> | RAYMOND B. WADDINGTON
<i>University of California, Davis</i> |
| M. LINDSAY KAPLAN
<i>Georgetown University</i> | |

PUBLISHED BY:

The Renaissance Society of America, Inc.
Casa Italiana Zerilli-Marimò, 24 West 12th Street
New York, NY 10011
e-mail: rsa@nyu.edu
websites: www.r-s-a.org, www.rsa.org

©2001 by the Renaissance Society of America, Inc. The Renaissance Society of America was organized on January 30, 1954, at Columbia University, and was incorporated as a nonprofit society under the laws of the State of New York on April 30, 1954. *Renaissance Quarterly*, published four times a year, is distributed to members of the Society. Membership is open to anyone interested in Renaissance studies and is for the calendar year. Claims for undelivered issues should be made within one year of publication date. Orders for back issues should be sent to the Society's office. Orders for back issues on microfilm and microfiche should be sent to University Microfilms International, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106-1346. Typesetting by the Renaissance Society of America, Inc. Production by Edwards Brothers, Lillington, NC 27546. 3700 copies printed. Total paid and/or requested circulation: 3467. One free distribution by mail. Total distribution: 3468. Copies not distributed: 232. Mailed via Periodical Postage Paid at New York, NY 10011 and at additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to *Renaissance Quarterly*, Casa Italiana Zerilli-Marimò, 24 W. 12th Street, New York, NY 10011.

Vol. LIV, No. 4.1

ISSN: 0034-4338

Renaissance Quarterly

VOLUME LIV • NUMBER 4.1 • WINTER 2001

Studies

- The Modality of Moral Communication in the *Decameron's* First Day, in Contrast to the Mirror of the Exemplum
TIMOTHY KIRCHER 1035
- Performing for Strangers: Women, Dance, and Music in Quattrocento Florence
JUDITH BRYCE 1074
- "Tout Mon Office:" Body Politics and Family Dynamics in the verse and épîtres of Marguerite de Navarre
LEAH MIDDLEBROOK 1108
- "Fiery Tongues:" Language, Liturgy, and the Paradox of the English Reformation
TIMOTHY ROSENDALE 1142
- Racking the Body, Shaping the Text: The Account of Anne Askew in Foxe's "Book of Martyrs"
THOMAS S. FREEMAN AND SARAH ELIZABETH WALL . . . 1165
- "Your Dove-Eyes among your Hairlocks:" Language and Authority in Fray Luis de León's *Respuesta que Desde su Prisión da a sus Émulos*
LUIS M. GIRÓN-NEGRÓN 1197
- Sport, War, and Contest in Shakespeare's *Henry VI*
GREGORY M. COLÓN SEMENZA 1251
- George Herbert's Sacramental Puritanism
ROBERT WHALEN 1273
- Renaissance Quarterly* Ad Rates 1308
- Renaissance Society of America* Reprint Texts 1309
- Renaissance Quarterly* Style Sheet (Revised October 2001) 1310
- Renaissance Society of America* Capital Campaign Contributors 1317

Cover illustration: Marguerite de Navarre prays for the good of France. (Bibliothèque nationale de France, MS Nouv. acq. latin 83, f. 2v; photo: cliché numero B49/177).

The 2000 Nelson Prize

FOR THE BEST ARTICLE PUBLISHED
IN THE PREVIOUS YEAR'S VOLUME OF
RENAISSANCE QUARTERLY
HAS BEEN AWARDED TO

JOHN M. HEADLEY

FOR

“Geography and Empire in the Late Renaissance:
Botero’s Assignment, Western Universalism,
and the Civilizing Process”

published in issue 4 of volume 53

PREVIOUS WINNERS

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1984 David Quint | 1991 Anne Carmichael |
| 1985 Ingrid Rowland | 1992 Patrick Macey |
| 1986 Caroline Walker Bynum | 1993 Robert Miola |
| Julie F. Goodell | 1994 Katherine Park |
| 1987 Michael Keefer | 1995 Virginia Cox |
| David S. Peterson | 1996 Deborah Harkness |
| 1988 John Monfasani | 1997 Lyle Massey |
| 1989 Richard Goldthwaite | 1998 Arthur Field |
| 1990 Paula Findlen | 1999 Geraldine A. Johnson |